

Instructions relatives aux articles en fibre optique

MISE EN GARDE : DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

- N'utiliser cet arbre qu'en conformité avec l'usage auquel il est destiné.
 - Ne pas suspendre de décorations ou autres objets aux cordons d'alimentation et de lumières ou au câblage.
 - Placez l'arbre dans un endroit bien aéré et veillez à ne pas bloquer pas les orifices de ventilation.
 - Ne pas refermer de porte ou de fenêtre sur l'arbre (son câblage) ou ses rallonges, ce qui risquerait d'endommager l'isolation électrique.
 - Ne recouvrez pas le socle de papier, de tissu ou de tout autre matériau qui ne fait pas partie du produit lorsque ce dernier est en cours d'utilisation.
 - Ne jamais allumer l'arbre si son cordon ou sa prise sont endommagés.
 - Utiliser uniquement les ampoules de remplacement recommandées par le fabricant.
 - Utilisez seulement les ampoules de remplacement indiquées par le fabricant.
 - Ne regardez jamais directement une ampoule halogène.
 - Lire et suivre toutes les directives accompagnant celui-ci.
- MISE EN GARDE :** Le présent arbre est électrique – ce n'est pas un jouet! Pour éviter le risque d'incendie, de brûlures, de blessures et de choc électrique, ne pas jouer avec celui-ci et le garder hors de portée des jeunes enfants.

Garder la boîte aux fins d'entreposage.

GARDER LES PRÉSENTES DIRECTIVES

Fiber Optic Product Instructions

CAUTION: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
- Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.
- Do not let lamps rest on the supply cord or any wire.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
- **CAUTION:** This is an electrical product – not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it.
- Do not use this product for other than its intended use.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string.
- Keep this product in a well ventilated area, do not block any air openings.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.
- Do not cover the base with paper, cloth or any other material not part of the product when it is in use.
- Never operate this product if the power cord or plug is damaged.
- This product should not be used with a voltage converter.
- Use only manufacturer specified replacement bulbs.
- Do not look directly at any halogen bulb.
- Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Retain carton for storage purposes

ASSEMBLY

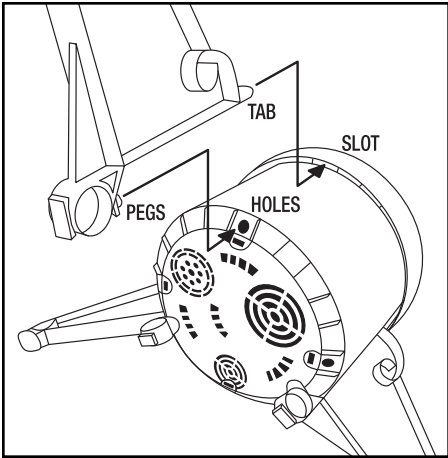
1. Place the product base on a flat surface at the location chosen for display. Gently push the tree, topiary or bush trunk into the hole in the top of the base.
2. The tree/topiary/bush can now be shaped by bending and arranging the branches into desired positions giving it a natural appearance. (The branches are folded in for shipping purposes.) See shaping instructions below.
3. **The base should never be covered with a tree skirt or similar covering that may block the ventilation holes.**
4. Plug the power supply adapter jack into the base. **The adapter jack must be plugged into the base before being plugged into a power outlet.** Plug the power supply adapter into a standard AC outlet.
5. The tree/topiary/bush can now be turned on by pushing the switch on the base to the "on" position. The tree will light and begin to change colors.

BASE ASSEMBLY- TALLER TREES

Some models of taller fiber optic trees will have bases that require separate legs to be attached. Referring to the diagram, slide each leg up into the base as follows:

Line up the pegs on the lower section of leg with the holes in the bottom of the base. Hold the leg against the base wall and slide it up until the pegs are in the holes; at the same time, the tab on the top of the leg will insert into the slot beneath the ring at the top of the base.

Depending on base design, there will be three or four legs. Install three legs as shown in diagram. Use holes opposite of each other for four leg models.



BRANCH SHAPING

Shaping the branches of your product is the last step of assembly. The care and attention you give to this final process will result in a genuinely beautiful and appealing holiday centerpiece.

AC adapter should be disconnected from power source.

1. Make sure the fiber optic tree, topiary or bush is firmly seated in its base.
2. Starting at the bottom of the product, fold down each individual branch to its natural position. Continue working your way up, folding down branches on top of the ones below (see photo at right).

Branches should be carefully pressed back to center when disassembled for storage in original carton.



STORAGE

Gently press branch tips back to folded position. Product can be replaced in carton and should be stored away from heat, in a cool, dry place.

Repliez avec soin les rameaux des branches contre la tige centrale. Veillez à le placer loin de toute source de chaleur, dans un emplacement frais et sec.

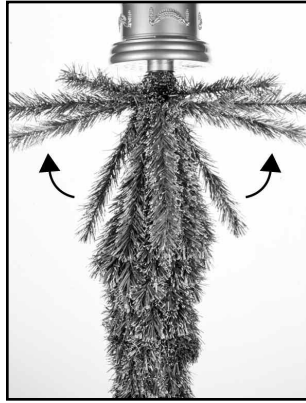
ENTREPOSAGE

Quand viendra le temps de déssassembler l'arbre en vue de replier avec soin toutes les branches contre la tige centrale, l'entreposer dans son emballage d'origine, il vous faudra veiller à trouver le temps de déssassembler l'arbre en vue de replier avec soin toutes les branches contre la tige centrale. Les branches au fur et à mesure (reportez-vous à l'illustration qui se trouve à droite).

2. En commençant au bas de l'arbre, pliez chaque branche de sorte à lui donner une forme naturelle. Travaillez vers le haut, en abaissant l'optique est bien enfoncée dans son socle.

1. Assurez-vous que le sapin, arbutiste taillé ou buisson en fibre d'alimentation électrique.

L'adaptateur de courant alternatif doit être débranché de la source. Tourner les têtes pendant les fêtes, permettra d'obtenir un arbre d'apparence authentique qui saura faire La disposition des branches de votre arbre constitue la dernière étape de l'assemblage. L'attention que vous portez à ce processus final vous tourner les têtes pendant les fêtes.

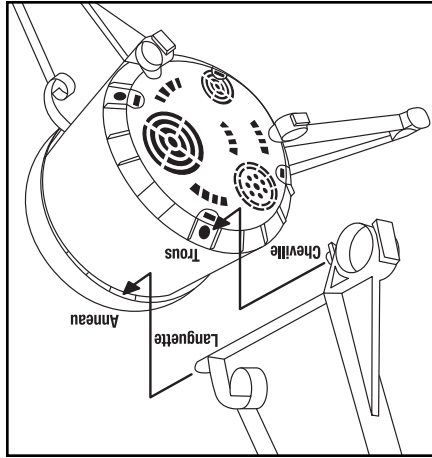


DISPOSITION DES BRANCHES

insérez ces derniers de part et d'autre du socle.

à l'installation exactement tel qu'il est indiqué sur quatre pieds. Pour les modèles à trois pieds, procédez Selon le modèle d'arbre, il vous faudra installer trois ou du pied viendra s'insérer sous l'anneau du haut du socle. orifices; en même temps, la languette située tout en haut jusqu'à ce que les chevilles soient enfoncées dans les Tenez le pied contre la paroi du socle et faites-le glisser pieds vis-à-vis les orifices se trouvant au bas du socle. Placez les chevilles situées sur la partie inférieure des socle comme suit :

de pieds supplémentaires. Reportez-vous à l'illustration s'ilvança de sorte à faire glisser chaque pied dans le optique sont dotés de socles nécessitant l'installation Certains modèles d'arbres de grande taille en fibre



ASSEMBLAGE DU SOCLE - ARBRES DE GRANDE TAILLE

1. Placez le socle sur une surface plane, à l'endroit où vous souhaitez exposer votre arbre. Enfoncez avec soin le tronc du sapin, de l'arbutiste taillé ou du buisson dans le trou situé sur le dessus du socle.
2. Vous pouvez alors donner forme au sapin, à l'arbutiste taillé ou au buisson en courbant les branches et en les disposant aux positions désirées de sorte à donner à l'arbre une apparence naturelle. (Les branches ont été pliées pour faciliter l'expédition.) Reportez-vous aux instructions relatives à la disposition des branches, qui figurent ci-dessous.
3. Le socle ne doit jamais être recouvert d'un cache-pied ou d'un revêtement similaire qui risquerait de bloquer les orifices de ventilation.
4. Branchez la prise de l'adaptateur d'alimentation électrique dans le socle. La prise de l'adaptateur doit être branchée dans le socle avant d'être branchée dans une prise de courant alternatif standard.
5. Le sapin, l'arbutiste taillé ou le buisson peut désormais être allumé en poussant l'interrupteur du socle en position «On» (marche). L'arbre s'illuminera et commencera à changer de couleur.

ASSEMBLAGE

REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

ATTENTION : LES AMPOULES CONTENUES DANS LE BOÎTIER ÉLECTRIQUE GÉNÈRENT UNE GRANDE CHALEUR; VÉUILLEZ DONC LAISSER LE DISPOSITIF REFROIDIR AVANT DE LE DÉSASSEMBLER.

IMPORTANT : Assurez-vous de remplacer l'ampoule par une autre de la même taille et de la même tension que celle installée dans le produit à l'origine. La taille et tension de l'ampoule figurent sur l'ampoule, ou à proximité de celle-ci. **Ne tentez jamais d'installer une ampoule de puissance supérieure à celle qui était installée à l'origine. Tout manquement à cette consigne pourrait entraîner des dommages au produit ou engendrer un risque d'incendie.**

1. COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE. Retirez le sapin, l'arbutuste taillé ou le buisson du socle. L'ampoule est située dans le socle du produit. Pour y accéder, il faut séparer les parties du socle de sorte à en exposer le moteur. Selon le modèle, vous devez le faire soit pressant les languettes du taquet, soit en retirant les vis situées sous le socle.

3. Séparez soigneusement les parties supérieure et inférieure du socle.
 4. Pour accéder à l'ampoule, retirez le disque chromatique de la tige en desserrant d'abord l'écran, puis en retirant ce dernier ainsi que la rondelle supérieure, le disque et la rondelle inférieure (illustration 1).

Fixation au moyen de vis (Illustration 2)
La méthode de remplacement des ampoules varie d'un modèle à l'autre, selon la conception du produit. Identifiez le type de fixation de l'ampoule, puis suivez les instructions appropriées figurant ci-dessous.

- a. Retirez les vis se trouvant de chaque côté du support de l'ampoule, puis retirez ce dernier de l'ampoule. Retirez soigneusement l'ancienne ampoule, puis insérez la nouvelle dans la douille.
- b. Placez le support sur la nouvelle ampoule et fixez-le bien en place au moyen des deux vis.
- c. Glissez la rondelle inférieure, le disque, la rondelle supérieure et l'écran sur la tige, puis serrez l'écran.

Fixation au moyen de ressorts (Illustration 3)

- a. À l'aide d'une pince, tirez sur les ressorts de sorte à décaler les deux côtés de l'ampoule. Retirez soigneusement l'ancienne ampoule, puis insérez la nouvelle dans la douille.
- b. Maintenez l'ampoule enfoncée dans la douille et utilisez la pince pour fixer de nouveaux les ressorts sur l'ampoule.
- c. Glissez la rondelle inférieure, le disque, la rondelle supérieure et l'écran sur la tige, puis serrez l'écran.
5. Assemblez à nouveau les parties du socle en insérant le moteur dans la partie supérieure du socle jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place ou en le fixant solidement au moyen de vis, selon le modèle.

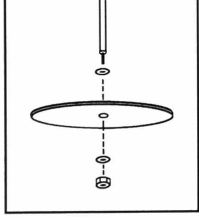


Figure 1

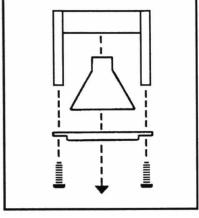


Figure 2

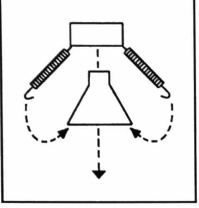


Figure 3

REMARQUE RELATIVES AUX ARTICLES EN FIBRE OPTIQUE DOTES D'AMPOULES À DEL
À la différence des articles en fibre optique standard, qui sont dotés d'un disque chromatique rotatif et d'un éclairage à ampoule unique, les articles en fibre optique dotés d'ampoules à DEL comportent des ampoules à DEL clignotantes et multicolores. Il n'est pas possible de remplacer ces ampoules. Le socle de ces articles ne comporte aucune pièce qui puisse être remplacée par le consommateur, et ce dernier doit donc éviter de désassembler ledit socle.

BULB REPLACEMENT

CAUTION: THE BULBS WITHIN THE ELECTRICAL HOUSING GENERATE HIGH HEAT, PLEASE ALLOW THE UNIT TO COOL BEFORE DISASSEMBLING.

IMPORTANT: Replace bulb with one of the same size and voltage as originally installed in the product. Bulb size and voltage is printed on or near the bulb. **Never attempt to install a higher watt bulb than the one originally installed. Failure to do so may result in damage to the product and may create a fire hazard.**

1. DISCONNECT POWER SOURCE. Remove tree, topiary or bush from base.
2. Bulb is located in product base and can be accessed by separating the base sections to expose the motor assembly. Depending on model, this is done by squeezing latch tabs or removing the screws located on the base bottom.
3. Carefully pull apart top and bottom sections of the base.
4. To access the bulb, remove color disc from post by loosening and removing the nut, upper washer, disc and lower washer (Figure 1).

Bulb replacement procedures vary from one model to another based on product design. After inspecting the type of bulb mounting, follow the appropriate instructions below.

Screw Mounted (Figure 2)

- a. Remove screws from each side of bulb bracket and lift bracket off of bulb. Carefully pull out old bulb and press new one into bulb socket.
- b. Place bulb bracket on top of bulb and secure with two screws.
- c. Slip lower washer, disc, upper washer and nut onto post and tighten.

Spring Mounted (Figure 3)

- a. With pliers, pull up on springs and unhook from both sides of the bulb. Carefully pull out old bulb and press new one into bulb socket.
 - b. While holding down bulb, use pliers to re-attach springs to bulb securing it in place.
 - c. Slip lower washer, disc, upper washer and nut onto post and tighten.
5. Reassemble base sections by sliding motor assembly into upper base section until latches snap into place or securing with screws as required.

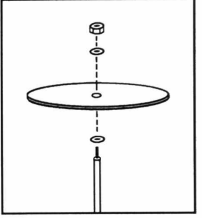


Figure 1

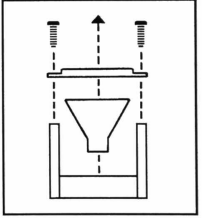


Figure 2

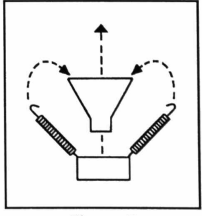


Figure 3

NOTE ABOUT FIBER OPTIC PRODUCTS LIT WITH LED LIGHTS

Unlike typical fiber optic products using a rotating color disc and single bulb illumination, fiber optic LED products use flashing multicolor LED bulbs. These LED bulbs are non-replaceable. There are no consumer-replaceable parts inside the base and the base should not be disassembled.

